Contents

Acknowledgements — V

Tabula Gratulatoria — IX

Michael Johnston

Introduction — 1

Part I: Manuscripts and Meaning

Martha W. Driver

Visualizing Susanna: Another Look at "The Pistel of Swete Susan" and Later Imagery in the Fifteenth and Early Sixteenth Centuries —— 17

Phillipa Hardman

Finding a Context for *Gamelyn*: Between Romance and Canterbury

Tale — 47

Carissa M. Harris

Wayward Maidens and Cuckold-Makers: Multilingual Female Lyric Voices in BL MS Egerton 3537 —— 65

Michael Johnston

A Lydgate Anthology: The Codicological Vicissitudes of Rawlinson C.48 —— 87

Part II: Honoring the Small Details

Julia Boffey

Making Sense of Anelida's Complaint: The Fifteenth-Century Reception of *Anelida and Arcite* and its Stanza Forms —— 113

Richard Firth Green

Pearl's Rhymes — 133

Wendy Scase

Pedagogy and the Proverbs of Hending — 151

Part III: Fein's Editions at Work

Marjorie Harrington

The Role of the Interpreter in the *Estoyres de la Bible* (British Library, MS Harley 2253) —— 179

Jennifer Jahner

Prediction, Prognosis, and the Efficacious Book —— 197

Kathryn Kerby-Fulton

Writing Inclusively for Educated Women: Clerical Proletarian-Patroness Relationships and the Shaping of Audelay's Poetry of Beatific Vision and Spiritual Intimacy —— 223

Susanna Fein's Publications — 257

List of Contributors — 267

General Index — 269

Manuscripts Index — 275